

Trong Trái Tim Chúa Yêu

Within the Loving Heart of God

Phanxicô

Arr. W. Hickox, 2026.02.08

Lento, molto dolce e contemplativo, con rubato naturale ♩ = 60

a tempo

Am

G

F

E

Am

p

1. Trong trái tim Chúa yêu, muôn đời con xin tim Chúa, như môi hồng, con xin tim Chúa bao ân cần, con xin tim Chúa bao dịu dàng, con xin

mp

7

Dm C E F G7 C

được một chỗ nghỉ ngơi. Nhỏ bé thôi, nhỏ bé thôi, như nước mưa tan biến trong khơi...
được như bé ngủ mơ. Một giấc mơ, nghìn giấc mơ, những giấc mơ ấm êm tuổi thơ...
được say mẩn hồng ân. Là trái ngon, là trái ngon, những trái ngon dưỡng nuôi đời con...
được nghe Chúa bảo ban. Dạy dỗ con, dạy dỗ con, biết sống sao thắm tươi tình son,

p

13

Am Dm G C

— Nhỏ bé thôi, nhỏ bé thôi, trái tim con trong trái tim Người. Nhỏ bé thôi, nhỏ bé thôi, mỗi ước mơ con có trong đời là sống vui, là hát — Là bánh thơm, là sữa thơm, giúp con mau chân bước lên trời. Là đóa hoa, là tiếng — tim bước theo đường Chúa yêu, biết dâng trao, biết thứ tha nhiều. Cùng Chúa đi, cùng Chúa

mp

Trong Trái Tim Chúa Yêu

19

E Am C

thôi, là tình con trong khối tình Người. Trái tim hồng Thiên Chúa, trái tim người
 vui, là trẻ thơ trong mái nhà Người. Trái tim hồng Thiên Chúa, trái tim người
 ca, gọi lòng con vui bước về nhà. Người. Trái tim hồng Thiên Chúa, trái tim người
 đi, hòa niềm vui chung với mọi người.

mf

24

G E7 Am F E7

Cha, mãi muôn đời yêu dấu chúng con gần xa. Tháng năm đời con sống chứa chan lời ca, có ân tình Thiên

29

rit. 1-3. Am 4. rit. E7 Am

Chúa, trái tim nở hoa. Chúa, trái tim nở hoa.

2. Trong trái
 3. Trong trái
 4. Trong trái

Trong Trái Tim Chúa Yêu

Sáng tác: Phanxicô | Nhạc Thánh ca

1. Trong trái tim Chúa yêu,
muôn đời con xin được một chỗ nghỉ ngơi.
Nhỏ bé thôi, nhỏ bé thôi,
như nước mưa tan biến trong khơi.
Nhỏ bé thôi, nhỏ bé thôi,
trái tim con trong trái tim Người.
Nhỏ bé thôi, nhỏ bé thôi,
là tình con trong khối tình Người.

ĐK:

Trái tim hồng Thiên Chúa, trái tim người Cha,
mãi muôn đời yêu dấu chúng con gần xa.
Tháng năm đời con sống chứa chan lời ca,
có ân tình Thiên Chúa, trái tim nở hoa.

2. Trong trái tim Chúa, như môi hồng,
con xin được như bé ngủ mơ.
Một giấc mơ, nghìn giấc mơ,
những giấc mơ ấm êm tuổi thơ.
Nhỏ bé thôi, nhỏ bé thôi,
mỗi ước mơ con có trong đời
là sống vui, là hát vui,
là trẻ thơ trong mái nhà Người.

3. Trong trái tim Chúa bao ân cần,
con xin được say đắm hồng ân.
Là trái ngon, là trái ngon,
những trái ngon dưỡng nuôi đời con.
Là bánh thơm, là sữa thơm,
giúp con mau chân bước lên trời.
Là đóa hoa, là tiếng ca,
gọi lòng con vui bước về nhà.

4. Trong trái tim Chúa bao dịu dàng,
con xin được nghe Chúa bảo ban.
Dạy dỗ con, dạy dỗ con,
biết sống sao thắm tươi tình son,
tìm bước theo đường Chúa yêu,
biết dâng trao, biết thứ tha nhiều.
Cùng Chúa đi, cùng Chúa đi,
hòa niềm vui chung với mọi người.

Within the Loving Heart of God

Composer: Phanxicô | Sacred Hymn

1. Within the loving heart of God,
forever I ask for a place of rest.
So small, so small,
like raindrops dissolving into the sea.
So small, so small, my heart within His heart.
So small, so small, my love within the fullness of His love.

Refrain:

The tender heart of God, the heart of a Father,
loving us always, both near and far.
Through the years of my life, my song overflows,
for God's grace is present—and the heart blooms in joy.

2. Within the heart of God, like gentle lips,
I long to rest as a child in dreams.
One gentle dream, a thousand dreams,
dreams warm and tender from childhood.
So small, so small,
every hope I carry through life
is to live in joy, to sing in joy,
a child within His household.

3. Within the heart of God, so full of mercy,
I long to delight in His gracious gifts:
sweet fruits, nourishing fruits,
that sustain and strengthen my life;
fragrant bread and gentle milk
that help my steps hasten toward heaven;
a blossoming flower, a song of praise
calling my heart joyfully home.

4. Within God's heart, so gentle and tender,
I long to hear Your loving guidance.
Teach me, teach me
how to live with love sincere and true,
to walk always in the path of Your love,
learning to give, learning to forgive more each day.
With You I walk, with You I walk,
sharing joy together with everyone.